

A9-408

A9-408



SKOÅ

SKOÅ

SKOÅ

SKOÅ

SKOÅ

SKOÅ

W6476



CAW



C

F229

W6476



AWG

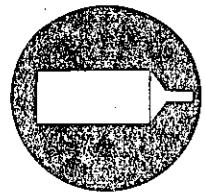


AWG

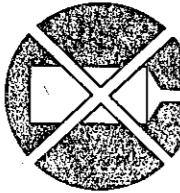


FROG® F.229 SPIN. BRISTOL BEAUFORT

How to put your Frog model together / Méthode d'assemblage de votre modèle Frog / Wie stellt man Ihr Frogmodell zusammen / Come montare il modello Frog / Hoe zet ik mijn Frogmodel in elkaar / Hur man sätter ihop Frog-modellen / Kootkaa Frog mallinne näin.



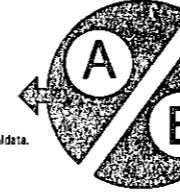
Cement parts together.
Collez les pièces ensemble.
Telle zusammenkleben.
Cementar le partes juntas.
Limma ihop delarna.
Cementar la parte l'un con l'altro.
Osata liittämään yhteen.



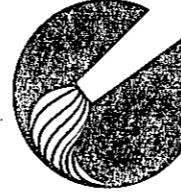
Do not cement together.
Ne pas coller ensemble.
Telle zusammenkleben.
Cementar le partes separadas.
Limma ihop delarna.
Cementar la parte l'un con l'altro.
Osata liittämään yhteen.



Shape with a hot knife.
Former au canif chaud.
Mit einem heißen Messer formen.
Cortar con un cuchillo caliente.
Vorm met een heet mes.
Forma con un cuchillo caliente.
Muovatkaa kuumalla veitsellä.



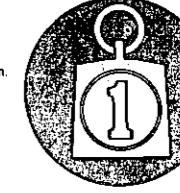
Choice of parts provided.
Choix de pièces fournies.
Möglichkeit Auswahl an Teilen.
Keuze van beschikbare onderdelen.
Dessa delar medföljtar för valfri användning.
Particolari a scelta.



Paint parts before using.
Peindre les pièces avant l'emploi.
Die Teile sollen vor Benutzung bemalt werden.
De onderdelen voor het gebruik schilderen.
Måla delarna före användningen.
Verniciare le parti prima di montarla.
Maalataa osat ennen kokonaisista.



Cut with a sharp knife.
Couper avec un couteau tranchant.
Mit einem scharfen messer schneiden.
Cortar con un cuchillo afilado.
Snij met een scherp mes.
Skär men en skarp kniv.
Tagliare con un coltello affilato.
Leikataan teravalla veitsellä.



Insert small weight.
Introduire le petit contrepoids.
Das kleine Gewicht soll eingesteckt werden.
Ein kleiner gewichts wird eingesetzt.
Stick in en liten tyngd.
Introdurre il piccolo peso.
Lisätä pieni paino.

This kit can be assembled as either a motorized or a non-motorized version. To build the motorized model an F.20 Spin-a-Prop Twin Engine Motorizing Set will be required and the assembly stages marked SPIN should be followed. If the model is not motorized then these stages should be ignored. Stages 1, 2, 3, 5 and 8 are standard for both versions.

On peut monter ce kit en version motorisée ou non-motorisée. Pour construire le modèle motorisé, il faudra avoir un groupe de motorisation à moteurs jumeaux Spin-a-Prop F.20 et suivre les stades de montage marqués SPIN. Si le modèle n'est pas motorisé ne pas tenir compte de ces stades. Les stades 1, 2, 3, 5 et 8 sont normaux pour les deux versions.

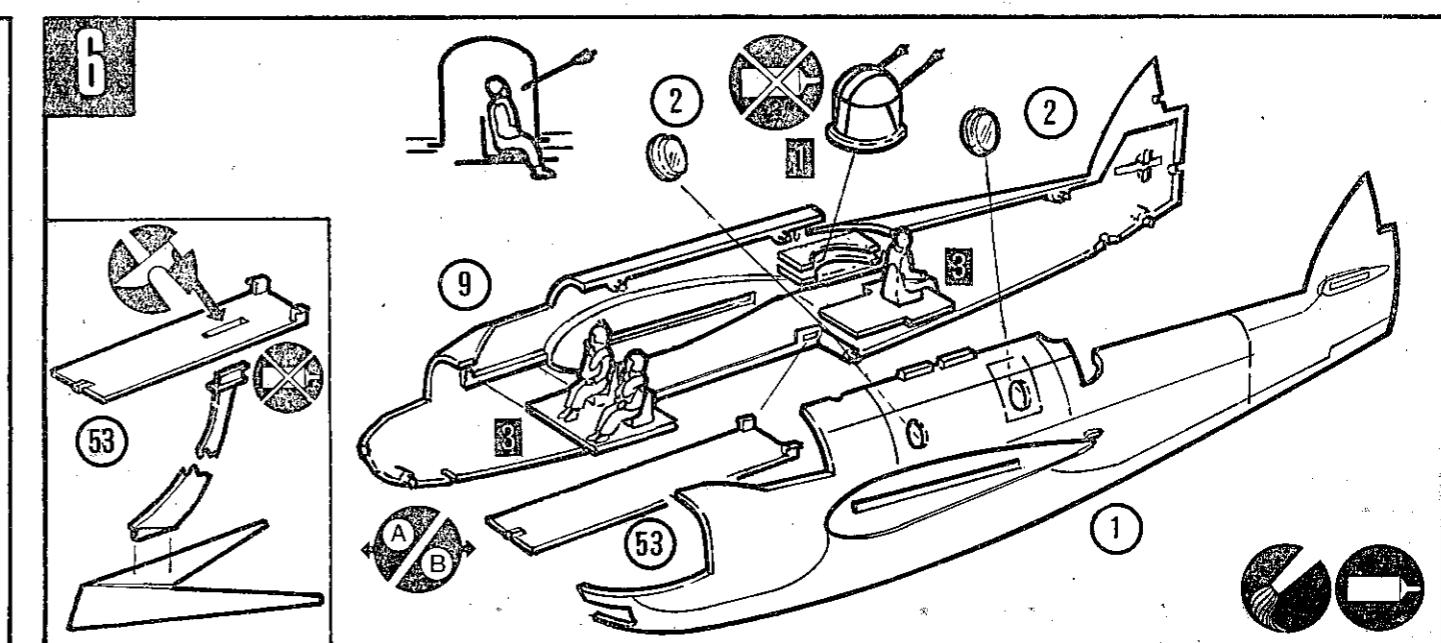
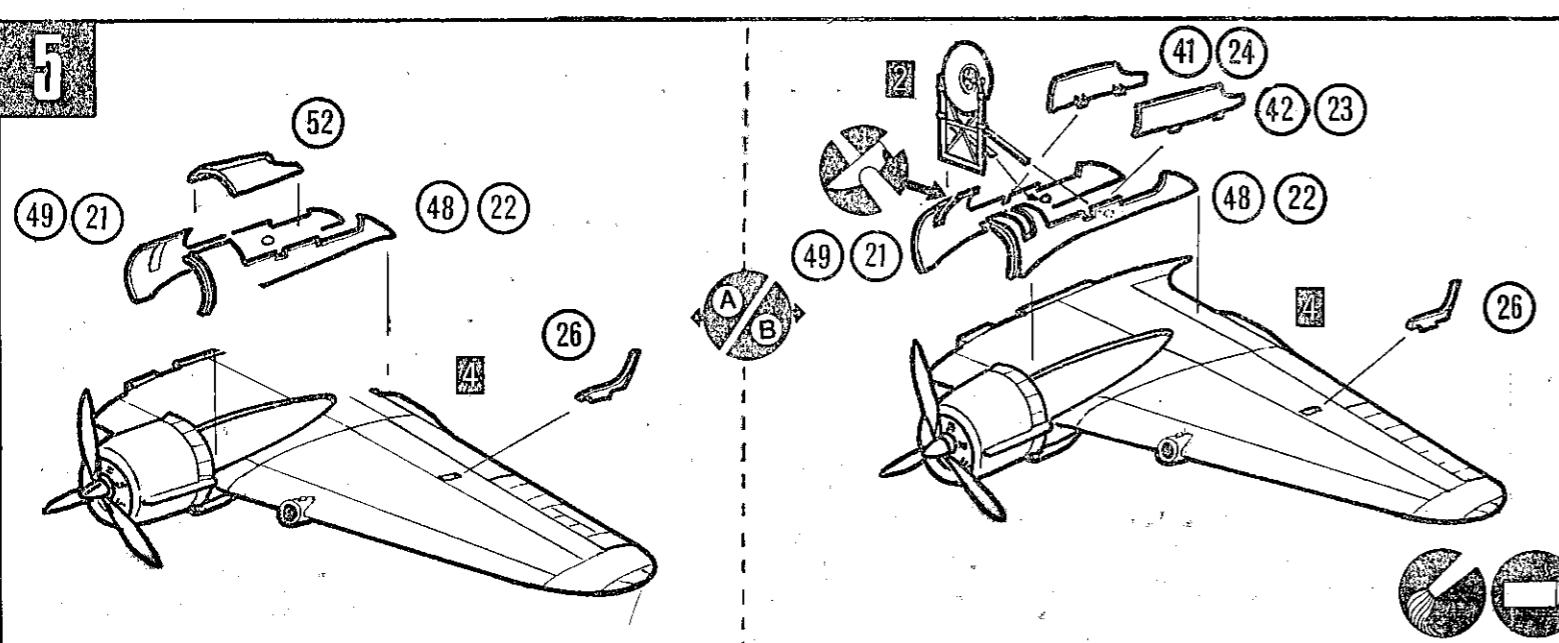
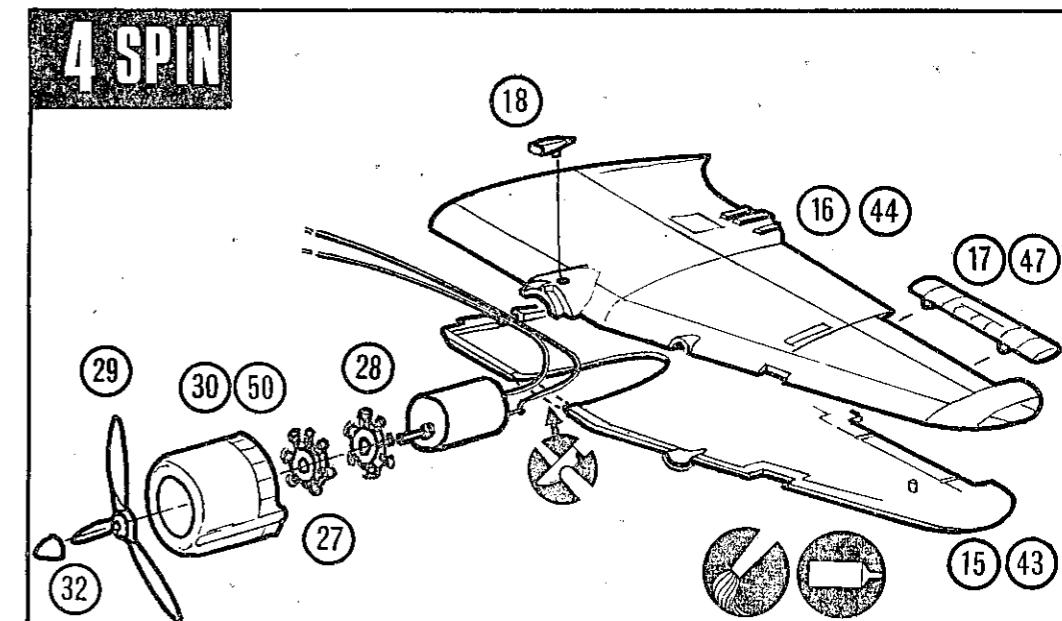
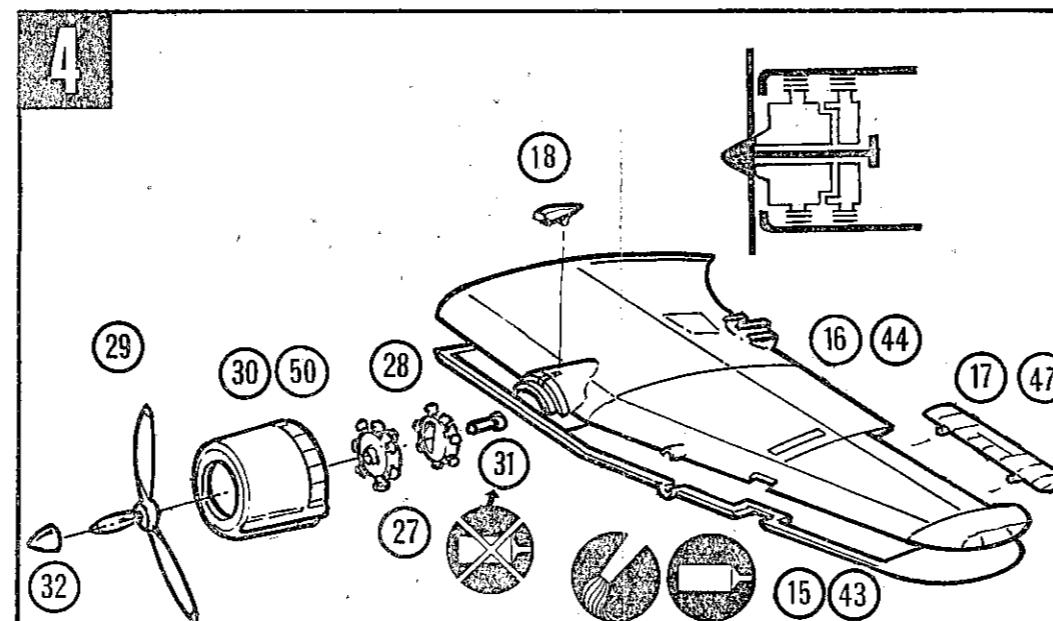
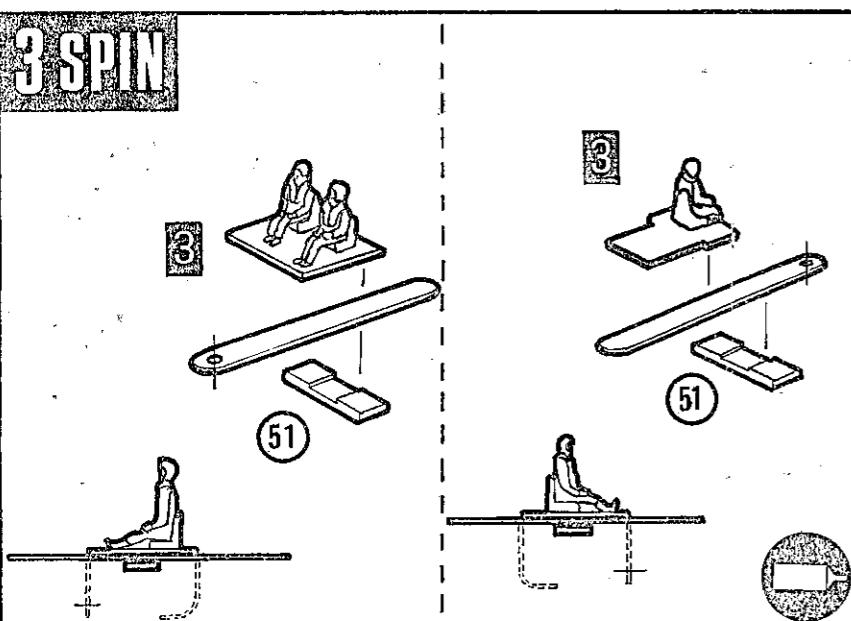
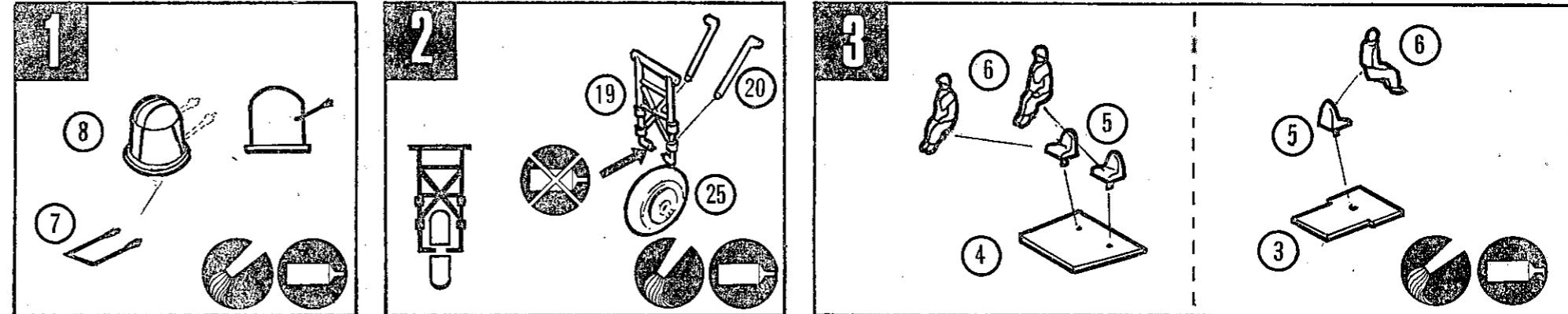
Diese Garnitur kann entweder als motorisierte oder nicht-motorisierte Ausführung montiert werden. Zum Bauen des motorisierten Modells ist ein Doppelmotor-Motorisierungssatz "Spin-a-Prop" Modell F.20 erforderlich, und die mit SPIN bezeichneten Montagestufen sind zu befolgen. Ist das Modell nicht motorisiert, sind diese Stufen außeracht zu lassen. Stufen 1, 2, 3, 5 und 8 gelten für beide Ausführungen.

Questo modello può venir costruito in due versioni: con oppure senza motore. Per la versione con motore occorrerà disporre della scatola di montaggio "F.20 Spin-a-Prop Twin Engine Motorizing Set" e seguire le operazioni contrassegnate con SPIN. Tali operazioni non dovranno essere eseguite in caso di versione senza motore. Le operazioni da 1, 2, 3, 5, e la 8 vanno effettuate per entrambe le versioni.

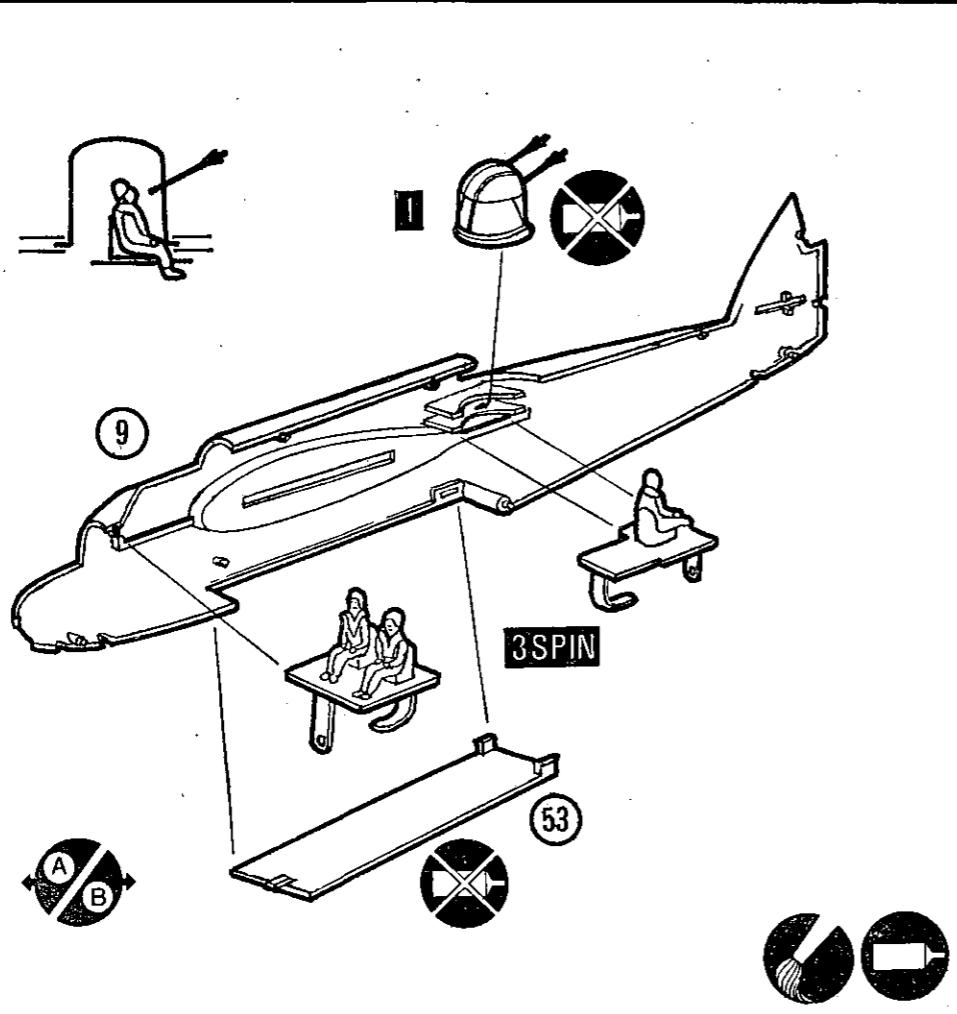
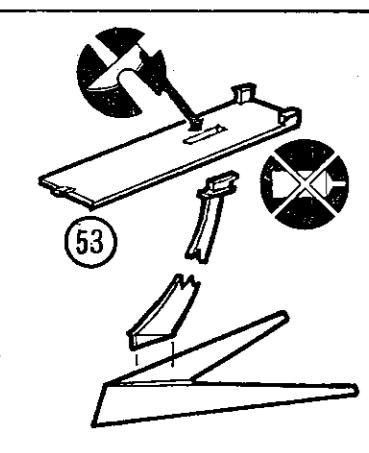
Denna modellats kan monteras antingen i en motoriserad eller en icke-motoriserad version. För att bygga den motoriserade modellen behöver man en F.20 Spin-a-Prop tvåmotorig motoriseringssats som är märkt SPIN. Om modellen inte är motoriserad, hörpar man över dess steg i anvisningarna. Steg 1, 2, 3, 5 och 8 är standard för båda versionerna.

Deze bouwset kan worden gemonterd als een gemotoriseerde of niet-gemotoriseerde uitvoering. Om een gemotoriseerde model te bouwen is een Spin-a-Prop tweemotorig set nr. F.20 vereist, en moeten de montagevoorschriften getekend "SPIN" worden opgevolgd. Voor niet-gemotoriseerde modellen zijn deze voorschriften niet van toepassing. De bouwvoorschriften 1, 2, 3, 5 en 8 zijn van toepassing op beide modellen.

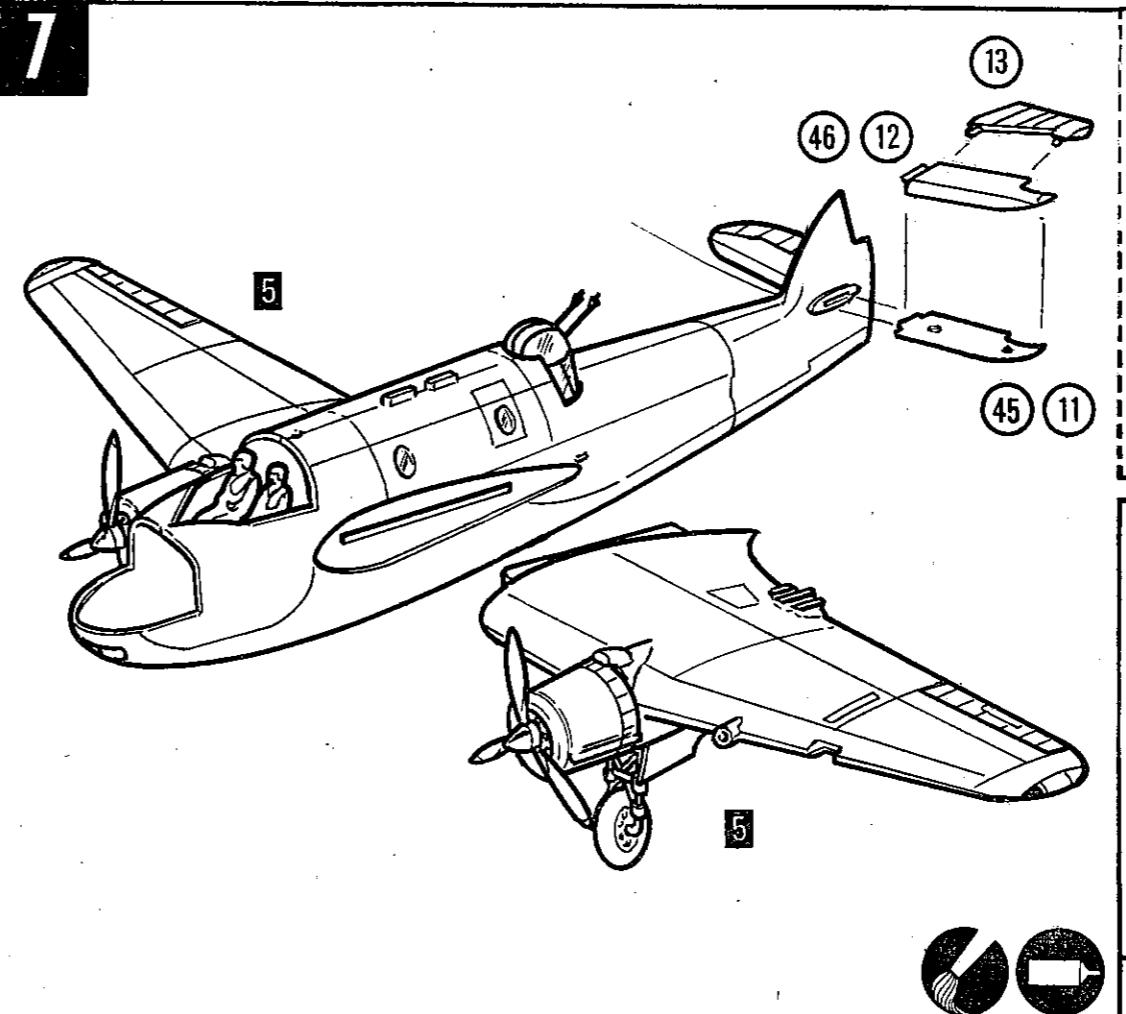
Tässä koottavästä mallista on kaksi eri muunnostusta: toiseen kuuluu moottori ja toinen on ilman moottoria. Moottorilla varustetun mallin rakentamiseksi tarvitaan F.20 Spin-a-Prop kaksoismotorisointi ja kokoonpanossa on moudateltava rakennusvalheet, joihin on merkity "SPIN". Jos malliin ei kuulu moottoria, silloin nämä valheet jätetään pois. Vaiheet 1, 2, 3, 5 ja 8 kuuluvat molempien muunnoksiin.



6 SPIN



7

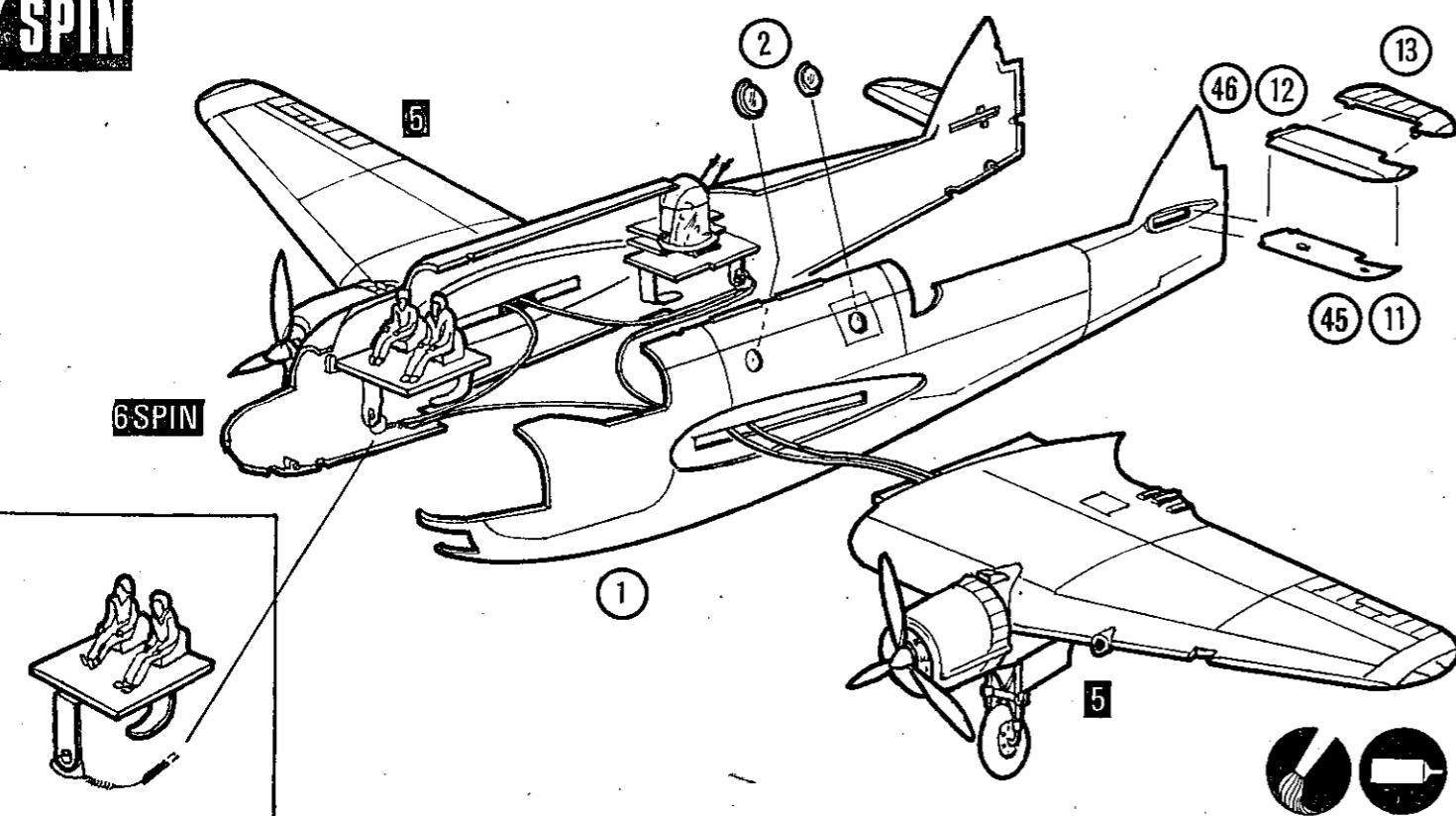


Name and Number of Kit.....	No. of Part.....
Name.....	Address.....

PLEASE USE BLOCK LETTERS

Every precaution has been taken to ensure that your kit will reach you complete. If however you find any part is faulty or missing please fill in the details opposite in block letters and return the slip to :
**Rovex Triang Limited,
 Service Department,
 Westwood, Margate,
 Kent, England.**
 Please give the Number of the Part shown in the exploded assembly diagram in this instruction leaflet.

7 SPIN



8

